

Leħen is-Socjetà Mużikali
San Lawrenz
Belt Vittoriosa A.D. 1883



Harga Nru 103



Jannar - Frar 2018

Welcome to BeBirgu!

BeBirgu

BeBirgu is Birgu's newest place to be!
Situated in the completely renovated
SAN LAWRENZ Band Club at the Victory Square.

BeBirgu welcomes you every day of the year
for drinks and great food
served in a European Brasserie setting
with a nice lounge style open air patio.

BeBirgu, San Lawrenz Band Club
Victory Square, Birgu

Tel: 77220077 | E-mail: Ed@bebirgu.com



Olde City Pub *is the Best*

Restaurant, Take Away & Pizzeria

Prop. Michael Darmanin

99, St Lawrence Street, Vittoriosa

Tel: 21 663 614

Fava Woodworks Co. Ltd.

KW 17B, Corradino Industrial Estate, Paola

Tel: 2182 7650

Manufacturers of all types of Wooden Mouldings

*Showrooms at the Factory and
80, St. Joseph High Road, Hamrun*

SPECIAL PRICES FOR FURNISHED FLATS OWNERS

Kejkijiet ghall-Parties tat-tfal

Agtzel bejn Bob the Builder, Barbie, Dora,

Princess, Superman, Hello Kitty, etc.

Cempel lil Steffi fuq 99426970 jew

e-mail: steffibugeja@yahoo.com





Socjetà Mužikali San Lawrenz

Belt Vittoriosa

Il-Kelma tal-President

Lawrence V. Farrugia

Bejna sena ohra li fiha hemm u imhejjiprogramma' hidma kbira u celebrazzjonijiet specjalji li jfakkru l-135 sena mit-twaqqif tal-Banda ewlenija tal-Belt Vittoriosa. Wahda mill-ewwel attivitajiet sejra tkun meta fit-13 ta' Jannar il-Banda Vittoriosana San Lawrenz flimkien mal-Membri tal-Kumitat u partitarji tal-Banda ghall-hames darba fl-istorja glorjuža tagħha ser tmur barra minn xtutna biex tiehu sehem fil-Festa ta' San Mauro f'Viagrande fi Sqallija.

Hawn min isaqsi kif l-ewwel banda fil-Birgu twaqqfet fl-1883 u mhux qabel? Meta fil-bidu tas-senin sebghin ridna li nistabbilixxu s-sena ufficjalji li twaqqfet il-Banda kien deċiz li għandha tigi kkonsidrata l-kontinwita tal-Banda u kien għalhekk li ghazilna dik is-sena ghaliex kien hemm il-kontinwita sal-gurnata tal-lum. Imma altru li fil-Birgu kien hemm banda qabel din id-data li ma komplix minhabba raġunjiet ta' emigrazzjoni u epidemji. Fil-ġrajjet tal-Banda Vittoriosana San Lawrenz li s-Soċċjeta' pubblikat fl-okkażjoni tal-125 sena tal-Banda, l-awtur ta' din il-pubblikazzjoni s-Sur Anton Attard isemmi hafna okkażjonijiet li ġew irrapportati fejn qabel l-1883 kienet tezisti banda fil-Birgu.

L-attivitajiet Soċċali li ġew organizzati fil-ġranet tal-Milied kienu suċċess b'attendenza sodisfaċenti ghalkemm nixtieq li nara aktar sehem minn dawk li jiffrekwentaw il-Kažin kull jum. B'sodisfazzjon nħid li rnexxielna nibnu grupp ta' nies li jattendu għal kull attivita' li norganizzaw. Dan ghaliex il-Kummissjoni attivita' soċċali flimkien mal-membri tal-kumitat jaraw li f'kull attivita' dawk li jattendu johorgu sodisfatti. Is-sena li ghaddiet bdejna norganizzaw attivitajiet fejn l-ikel jiġi ppreparat mill-membri tal-kumitat u helpers bl-ghajjuna ta' nies esperti f'dan il-qasam. Dan ġie milqugh tajjeb hafna ghaliex filwaqt li żammejna l-istess prezziżżejj il-kwalita tjiebet hafna. Għalhekk iddeċċidejnej li ninvestu f'apparat biex tkompli tissahħħah din l-inizjattiva. Kif ghidt drabi ohra dawn l-attivitajiet huma ta' importanza għalina ghaliex minnhom niġbru fondi li għandna ferm bżonn biex inkomplu bix-xogħol u l-attivitajiet li qeqħdin nagħmlu. Issa l-Ikla li jmiss fil-kažin hija skedata għal nhar is-Sibt 10 ta' Frar.

Il-miżata ta' €10 li kull membru jħallas ta' kull sena hija ta' ghajnuna

biex intaffu
ftit mill-hafna
spejjeż li għandu
l-kažin tal-
banda. Din is-
sena għamilna
tesseri ġoddha
li tingħata lil
kull membru
li jħallas



il-menswalita li sservi bhala
identifikazzjoni u riċevuta. Jingħata
wkoll desk diary li jiswa aktar
minn €6 u grazzi għal dawk li
jirreklamaw biex inhallsu parti mill-
ispejjeż tiegħu. Nappella biex kull
membru jħallas il-miżata fl-ewwel
xhur tas-sena biex innaqsu x-xogħol
amministrattiv li huwa kbir u l-hela
ta' zmien infakkru lil dawk il-ftit li
ta' kull sena jħallu ghall-ahhar.

Kif accennajt fil-bidu din is-sena
sejra tkun wahda impenjattiva
ghall-membri tal-Kumitat u
Kummissjoni. Biżżejjed insemmu
l-banda li s'issa sejra tagħmel 29
servizzi li fosthom hemm il-Kunċert
Mužikali tas-7 t' Awwissu u
l-Programm Annwali. Dan minbarra
recordings u ż-żieda fis-servizzi
barra l-lokál. Imbagħad hemm it-
tlett progetti kbar li qeqħdin nahdmu
biex jtitlestew qabel il-Festa ta' San
Lawrenz. Dawn jetieg kordinament
kontinwu ghaliex hafna mix-xogħol
qed isir minn ftit membri tal-Kumitat
u hemm xogħol iehor li jrid isir minn
kuntratturi. Imbagħad hemm it-
thabbil tal-mohh ghall-finanzjament
ta' dan ix-xogħol. Dan minbarra
l-attivitajiet li l-Kažin jorganizza ta'
kull sena kif ukoll il-manutenzjoni
kontinwa biex jinżamm il-palazz
tagħna fl-ahjar stat.

F'dan iż-żmien tal-Milied u l-ahhar
tas-sena inhares b'sodisfazzjon għal
dak li rnexxielna nagħmlu tul din
is-sena. Kuntent li dan il-patrimonju
li writna mingħand missirijietna se
nhalluh hafna akbar milli sibnieh u
determinati li nkomplu nsebhuh u
nibżgu għaliex. Nahdmu wkoll biex
nibqħu nżommu l-Banda tagħna fl-
ghola livell u stima .

Filwaqt li nirringazzja lil shabi
membri tal-Kumitat u tal-
Kummissjoni fi hdan is-Soċċjeta'
tagħna ghax-xogħol bla waqfien
tagħhom , nawgura lilkom u lil
għeżeż tagħkom il-Milied it-tajjeb u
sena gdida mimlija hena u barka tal-
Mulej.

Verrej

Il-Kelma tal-President.....	3
Mill-Birgu tal-Imgħoddi.....	5
Il-Mahfrah.....	6
Servizzi 2018.....	6
135 Sena Banda.....	7
Programm Festi 135 Sena Banda.....	8
Attivitajiet bir-ritratti.....	9
Għalina n-Nisa.....	10
Alfredo Catalani.....	11
Wiċċi imb'wiċċi mal-Arcipriet.....	12/13
Attivitajiet Jannar/Frar 2018.....	14

Editur

Simon Farrugia

Riklam

John Attard
Simon Farrugia
Lawrence V. Farrugia

Proof Reading

Bjorn Callus

Ritratti

Melvin Degiorgio
Noel Gauci
Lawrence Parascandolo
Elton J. Randich
Andre Xuereb
Marco Avellino

Ritratt Faċċata



San Lawrenz, Missier il-Vittoriosani
u Patrun tal-Belt Rebbieha
quddiem Palazzo Huesca, sede'
tas-Soċċjeta' Mužikali San Lawrenz
www.stlawrencebandclub.com

Stampat

BONNICI'S
PRESS Est. 1924

36, Triq San Pawl, Valletta
Tel: 2122 4607 Mob: 9987 0603
E-mail: emibonni@gmail.com

PJAZZA REGINA VALLETTA

Everybody's Centrepiece




DELICATA
Family Winemaker
Since 1907



Mill-Birgu tal-Imgħoddi Il-Birgu f'Uħud mill-Kotba ta' Awtur Vittoriosan

minn Anton Attard

Wiehed mill-ahjar kittieba ta' dawn il-Gżejjjer huwa l-Vittoriosan Joseph Attard. Sakemm kien għadu joqghod hawn, aktar kien magħruf bhala 'Guži ta' Peressu'. Huwa awtur ta' 15-il ktieb, kemm bil-Malti u hafna aktar bl-Ingliż. Uhud minn dawn tal-ahħar ġew ippublikati minn Djar tal-Pubblikkazzjoni Ingliżi magħrufa.

Fil-hamsinijiet tas-seklu li ghadda, kien attiv hafna f'din il-belt, speċjalment fiċ-Čirkolu tal-Azzjoni Kattolika, kemm meta dan kien fi Triq Desain u kemm meta kien fil-bidu ta' Triq La Valette. Fiċ-Čirkolu, Joseph kien waqqaf Fergħa Drammatika magħmula minn membri adulti u kull sena kienu jtellgħu xi dramm teatrali jew tnejn, miktubin minnu stess, fis-sala tat-teatrin li kienet twaqqfet fiż-żewġ Čirkoli msemmija. Xi whud mill-atturi, sfortunatament, hallewna. Wahdiet, li llum deħlin jew ga dahlu fit-80 sena, fosthom is-sottoskritt, għadhom magħna.

Tnejn mill-ahjar kotba li kiteb huma *The Battle of Malta* u *The Ghosts of Malta*. Dan tal-ahħar kitbu bil-Malti wkoll. Fit-tnejn li huma jsemmi avvenimenti, imkejen u karattri, uhud b'laqamhom, li hafna minnhom, nies tal-eta` tieghi għadhom jiftakruhom żgur.

F'*The Battle of Malta*, fost oħrajin, jagħti deskrizzjoni dettaljata ta' dak li ġara fil-Birgu fl-ewwel jum wara li Mussolini ddikjara gwerra kontra l-Ingilterra u magħha ahna wkoll. Dakinhar, meta hareġ fit-tieqa filghodu osserva speċi ta' normalita`, bl-irġiel sejrin, bhas-soltu, ghax-xogħol fit-tarzna u n-nisa jgħaż-żgħalli lejn il-knisja ghall-quddies. Izda ffit hin wara, meta mar il-pjazza lemah irġiel, nisa u tfal iğorrux xkejjer u xi sorra mimljix hwejjeq u htigħiġiet oħra ta' kuljum, sejrin lejn il-venda tal-karozzi tal-linja, biex imorru joqogħdu f'xi rahal bogħod mit-tarzna u mill-periklu li din kienet ser iġġib magħha. Meta tela` fuq il-bejt kiteb li seta josserva s-skiet li kien hemm kullimkien. La qniepen ma nstemħħu, la l-ghajja tal-bejjieġha la l-hsejjes tal-magni fit-tarzna, li soltu tant kienu jinstemħħu kmieni filghodu, ma kinux jinstemħħu. Izda sama` l-pandimonju tan-nies meta daqq l-ewwel hbit mill-ajru fis-sebġħa ta' fil-ġħodu. Kulhadd jiġi 'l barra minn daru jfittex kenn flimkien ma' oħrajin, aktarx ghall-wens, fil-knejjes, fil-każini u l-hwienet li baqgħu bi bwiebhom miftuha. Osserva wkoll is-skiet li waqa, meta kulhadd sab postu. U t-toroq sfaw bahh.

Fl-istess ktieb, Joseph Attard jagħti wahda mill-aktar deskrizzjonijiet dettaljati li qatt inkitbu dwar l-attakki fuq l-erkraftkarjer *Illustrious* u l-konsegwenzi tagħhom fit-Tlett Iblie, speċjalment fil-Birgu. Izda, minbarra l-orrur ta' dawk il-jumejn, jagħmel referenza għal xi karattri mill-Birgu li tul il-gwerra haddha mohħhom u minkejja z-żminniet koroh u l-ghaks, raw kif għamlu u ġaġġiha mhux hażin.

Isemmi lil certu Fredu Schembri li kellel hanut tal-groser il-Birgu. Wara li l-hanut fil-Birgu safha mgħarraf waqt errejd, minkejja l-ghaks li kien waqa', xorta wahda qala' x'jekol, jekk mhux ukoll iffangha. Wara li kien jisma n-nies igergru li biex imorru jfittu jixtru xi bżonnijiet mill-Foss fejn kellhom ix-Xelten, kien ikollhom imorru jfittuhom, ġieli għal-xejn, il-Birgu jew Bormla, bil-periklu li jinqabdu b'xi errejd, ra li kien jaqbillu jarma speċi ta' hanut hdejn ix-Xelten tiegħu. Hekk għamel u mingħajr hadd ma kien jaf kif, bi prezz minfuh mhux hażin, kien jakkwistalek dak li kellek bżonn, minkejja li kien ikun skars u mhux għalkemm takkwistah minn bnadi oħra.

Ma' dan Fredu, l-awtur isemmi wkoll lil Belin li, fi kmajra taħt il-Posta ta' Franzia, qrib il-Bieb Ewljeni tal-Birgu, fetah hanut tal-inbid, li probabbilment kien jagħmlu hu, u kelleu klijentiela tajba mill-pulizija u n-nies tal-A.R.P., stazzjonati fejn sa ftit ilu kien hemm il-Kunsill Lokali.

Ma' dawk it-tnejn, Joseph Attard isemmi lil Pawlu Bażari. Nies tal-eta` tiegħi ma jistgħux ma jiftakrux lil Pawlu, sajjied u bejjieġ il-hut, li kont issibu, kważi f'kull hin, it-Toqba l-Qadima. Waqt li jistrieh minn xi biċċa xogħol li jkun qed jagħmel fuq il-frejgatina li kelleu billi jieħu xi te` mill-gabbana ta; Ĝanni l-Bajżu. Lehnu kien jinstama minn qabel tibda nieżel it-taraq għal hdejn il-bahar. Fil-gwerra, dan ma cċaqlaqx mill-Birgu u tista' tgħid, anqas mit-Toqba l-Qadima.



Bażari, wara xi attakk mill-ajru fuq il-Port il-Kbir, kont tarah idur bil-frejgatina jiġiż il-hut li jkun safha vittma ta' xi majn jew bomba li tkun splodiet fil-bahar. Wara xi hbit mill-ajru, in-nies kienet tħixtu u hu, sakemm il-fortuna kienet titbissim lu, ma kien jibqa' lura milli jaqdik, sintendi, bi ħlas, b'xi xilpa jew sparlu li jkunu sfaw vittma ta' xi bomba li tkun splodiet fil-bahar li jkun ġabar wara r-ronda li jkun għamel tul il-bajjet tal-port, mir-Rinella sa Ras Hanżir.

Fil-ktieb l-iehor *The Ghosts of Malta* Joseph Attard sab spazju ghall-Birgu wkoll. Jirrakkonta kif turist Ingliż, waqt żjara fil-Palazz tal-Inkwizituru, niżel imwerwer ghax qal li ra raġel għaddej minn gol-hajt biex dahal minn sala għal oħra.

Storja oħra li jirrakkonta hija dwar dak li raw Sunta Alison u Maria Darmanin fi triqithom lejn id-dar wara nofs il-lejl ta' lejl mill-isbah, meta waslu qrib iċ-ċimiterju ta' Santu Rokku, fejn minflok 'l-lum hemm l-iskola primarja. Maria tefgħet harsitha lejn id-daha taċ-ċimiterju u ssummat meta, bla ma qalet xejn lil habibitha, sotniet li rat herġin għadd ta fratelli libsin kunfratija bajda, bhal f'purċiżżoni, b'wiċċhom imghotti f'barnuża. Ma kinux qed jinxu imma maqtugħin ffit mill-art. Bdew jisparixxu, wieħed wara l-iehor, meta bdew jaslu wara siġra b'zokk ohxon li kien hemm fil-qrib. Biex ma twerwix l-habibitha, dak il-hin ma tkellmet xejn, iżda meta waslu 'l Birgu u tkellmet magħha, Sunta qaltilha li kienet rathom ukoll, ghalkemm dak il-hin ma kienet qaltilha xejn.

L-ghada fil-ġodlu, Joseph Attard kiteb, li Maria u Sunta malajr neħħew il-hsieb li kienet immaġinazzjoni tagħhom. Fil-pjazza, ggajjet ta' nisa kien qed jgħidu li lil wahda mill-ġirien, haduha l-isparr ghaxxha hassa hażin bl-ikreh bil-biżgħha, wara li qalet li rat purċiżżoni ta' fratelli spirti tel-ġeñi tul Triq San Filippu.

Fl-istess ktieb, Joseph ma baqax lura li ma jsemmix diversi episodji ta' dehriet li martu u wliedhom għaddew u kienu xhieda tagħhom meta kien joqogħu l-Birgu. Għal aktar dwar dawn il-ġrajjiet ta' iħiġiha u erwieħ, aghħmlu bhali u aqraw il-ktieb li kitbu kemm bl-Ingliż u kemm bil-Malti.



Soċjetà Mużikali San Lawrenz *Belt Vittoriosa*

Il-Mahfra *minn Fr Martin Mamo OFM Cap.*

Sabih kieku fil-hajja kollex ward u żahar! Sabih kieku fil-hajja lkoll qatt ma nweġġghu lil xulxin! Kieku ara f'liema dinja qeqħdin nghixu! Imma rridu nkunu saqajna mal-art. Qeqħdin fid-dinja, u lil xulxin xi darba se nweġġghu żgur. F'konflikt dejjem hemm opportunità sabiha:

Il-kapaċità tal-mahfra u r-rikonċiljazzjoni.

Din mhix priedka. Lanqas paroli fil-vojt. Din realta! Fil-hajja m'hemm xejn isbah mill-mahfrah. L-ewwel li jgawdi mill-mahfrah huwa min jiġi mweġġgħha. Ghax m'hemmx aghar milli nghix bir-rabja u mill-ghatx klubi ghall-vendetta. Billi nghanid: "Issa npattihielu!" Jew "Ara kif ha npattihielu!" M'hu ha nieħu xejn. Anzi, is-sodisfazzjon ta' ffit minuti se jiftaghni f'inferrn kbir għal hajti kollha. U r-raġun hija wahda: nammetti u ma nammettix jiena wkoll inwiegħġa' lil haddiehor. Għalhekk jiena wkoll għandi bżonn min jahfirli, min jiftahl ghajnejja, min jagħtini kelma li ghall-ewwel theżżejjni imma mbagħad nara l-effetti pożiittivi tagħha.

Ikkol kem ahna għadna qeqħid nitghallmu, u nibqgħu hekk sal-mewt. Dak hu l-bniedem: dejjem jiskopri orizzonti ġoddha, dejjem jitbieghed minn dak li jagħmillu l-hsara u jagħmel hsara wkoll lil ghajru u jimxi lejn il-fejqan veru.



Fil-hajja hemm differenza kbira ta' kif narwha; Jew nghidu li ma niżbaljaw qatt u ma nibqghux la bnedmin u lanqas Insara jew inkella nkunna realistiċi u nghidu: "Ismā'! Jien għandi bżonn infieq mit-tali u t-tali haġa. Għandi bżonn inhalli dan il-mod ta' mgieba u ninbidel!" Il-hajja hija hajja ghax hemm din il-possibilità mill-isbah ta' fejqan. Fejqan veru! Fejqan li jibda mill-mod kif nahsibha. Il-mod ta' kif certu affarrijiet, dejjem bit-talb li nitlob lill-Mulej ghax hu aquwa minni, ma nhallihomx jidħlu f'mohhi biex imbgħad iniggsu 'l-qalbi. Fejqan li jidher kif ingiż ruhi. Issa dan jitlob hajja shiha. U ġieli hajja f'din id-dinja ma tkunx bizzżejjed biex uhud minna nissaffew mill-hażen. Ikollna bżonn il-purgatorju wkoll.

Il-kultura tal-mahfrah u r-rikoncīljazzjoni tissawwar fina b'zewg modi. L-ewwel nett, importanti hafna li jkollna l-hsibijiet gusti dwarha; jiġifieri dawk il-hsibijiet li jgħinuna u jheġġuha ha nghożu aktar dan il-valur daqshekk importanti f'hajxitna. Ghax b'hekk biss inkunu nistgħu nghixu hajja tassew ta' ahwa bejnietna. L-aqwa kelma fil-mahfrah u r-rikoncīljazzjoni tibqa' dik ta' Gesù Kristu, Dak li qatt ma żbalja. Qatt ma dineb. "Jekk huk jaqa' f'xi dnub, mur sibu wahdu u widdbu. Jekk jisma' minnek, tkun irbaht lura lil huk" (Mt 18:15). Xi ġmiel! Il-Mulej Gesù qiegħed jagħtina ċ-ċans, lili u lilek, li b'korrezzjoni ahna nirħu lil hutna li żbaljaw. Bhalma meta niżbalja jien u haddiehor jiftahli ghajnejja lili jkun rebahni lura ghall-Mulej! Tnejeb għalhekk li ningħarbu lkoll ma' dik il-mejda halli nikkoreġu u nfejju lil xulxin.

Imbghad hemm principju iehor li rridu nżommu lkoll quddiem ghajnejna: quddiem il-Mulej ilkoll kemm ahna tal-istess pezza! Midinbin! Ilkoll, iva, haqqna l-infern. Imma l-Mulej, fil-hnieni tiegħu, hafrilna; u jibqaq' jahfrilna, Imma b'kundizzjoni wahda: li nahru lil min iwegħġagħha. Din kelmtu! Żgur mhux tiegħi! "Għax jekk intom tħaftru lill-bnedmin il-htijiet tagħhom, Missierkom li hu fis-smewejn jaħrafha. Imma jekk intom ma tħażżex tħaftru lill-bnedmin il-htijiet tagħhom, lanqas Missierkom ma jaħfer lilkom il-htijiet tagħkom" (Mt 6:14-15).

Bil-mahftra hija rigal mill-Mulej li rridu nitolbulu kuljum. U rridu wkoll inxammru jdejna ghalih. Li nitlob għal min iwegħgħażni huwa fejqan kbir. L-ewwel nett, għalija, ghax nħix fil-paci u t-tbengħila tal-azzjonni li nkun irċevejt tibda tinzel bil-mod il-mod. It-tieni, fuq il-persuna li tkun weġġħetni, ghax fuq din il-persuna nkun qed niġbor il-ġamar qawwi tal-imhabba ta' Kristu li tpatti bil-gid għall-offizi li tircievi. Huwa biss dan it-tip ta' mhabba li tħġinna nghixu fil-paci f'din id-dinja u ddahhalna fl-ohra. Kuraġġ nies!

Talba: Mulej kabbarni fil-mahfra u r-rikonciljazzjoni tiegħek.

Servizi tal-Banda 2018

Data	Festa / Okkażjoni	Lokalita'
Il-Hadd 14 ta' Jannar	San Mauro	Viagrande, Sqallija
It-Tnejn 15 ta' Jannar	San Mauro	Viagrande, Sqallija
Is-Sibt 20 ta' Jannar	Ftuh V18	Valletta
Il-Hadd 25 ta' Marzu	Hadd il-Palm	Birgu
Il-Gimgha 30 ta' Marzu	Gimgha l-Kbiria	Birgu
Il-Hadd 1 t'April	Hadd il-Ghid	Birgu
Il-Hadd 29 t'April	Pussess Arċipriet	Birgu
Il-Hadd 27 ta' Mejju	Preċett	Birgu
Is-Sibt 2 ta' Ĝunju	Fanfarras Corpus	Birgu
L-Erbgħa 6 ta' Ĝunju	Programm Annwali	Birgu
Il-Ġimgha 8 ta' Ĝunju	Qalb ta' Ġesu`	Birgu
Is-Sibt 9 ta' Ĝunju	Centinarju Marija Bambina	Isla
Il-Ġimgha 15 ta' Ĝunju	Qalb ta' Ġesu`	Tal-Hawli
L-Erbgħa 25 ta' Lulju	Madonna tal-Karmnu	Balluta
Il-Hadd 29 ta' Lulju	Kristu Re	Paola
It-Tlieta 31 ta' Lulju	Mota tan-Novena	Birgu
L-Erbgħa 1 t'Awwissu	Quddiesa	Birgu
Il-Hamis 2 t'Awwissu	Festa Tfal	Birgu
It-Tlieta 7 t'Awwissu	Vittoriosa in Festa	Birgu
L-Erbgħa 8 t'Awwissu	Antivigilja	Birgu
Il-Hamis 9 t'Awwissu	Te Deum AM	Birgu
Is-Sibt 11 t'Awwissu	L-Għada tal-Festa	Birgu
It-Tnejn 13 t'Awwissu	Santa Marija	Victoria, Gozo
Is-Sibt 18 t'Awwissu	San Leonardu	Kirkop
Il-Hadd 2 ta' Settembru	San Girgor	Sliema
Is-Sibt 8 ta' Settembru	Marija Bambina	Senglea
Is-Sibt 15 ta' Settembru	Santu Wistin	Valletta
Il-Hadd 23 ta' Dicembru	Kunċert tal-Milied	Birgu
It-Tnejn 24 ta' Dicembru	Purċissjoni Leilet il-Milied	Birgu





135 Sena Banda

minn Simon Farrugia - Segretarju

Għall-grazzja t'Alla bdejna sena ohra, sena li fiha l-Banda tal-Birgu ser tkun qed tiċċelebra l-135 sena anniversarju mit-twaqqif tagħha bhala l-Ewwel Banda tal-Belt Vittoriosa. Fil-fatt fil-ġranet li ghaddew sar il-launch tal-programm tal-festi li ser isiru għal din l-okkażjoni flimkien mal-logo uffiċċiali. Kburin li fassalna programm li jixraq lill-wahda mill-baned ewlenin ta' pappiżna. Ghax ahna l-anniversarji speċjalji nabsbulhom minn qabel u mhux fl-ahħar hin nipruvaw nagħmlu xi haġa ta' horrox borrox.

Fil-fatt bejn is-Sibt 13 u t-Tlieta 16 ta' Jannar, 2018 il-banda tagħna ser tkun qed tirrappreżenta lil Beltna u lil pappiżna f'Viagrande fil-festa ta' San Mauro b'daqq ta' marci u programm mužikali. B'hekk ghall-hames darba fl-istorja l-banda ser tkun qed iddoqq barra minn xtutna. Minbarra dan hemm programm vast u mimli fejn wieħed jista' jkun jaf aktar dwar dan mill-website u l-paġna uffiċċiali ta' facebook. Il-hidma fi hdan is-Socjeta` tagħna hija wahda kontinwa fejn bhalissa għaddejjin bix-xogħol fuq diversi proġetti ewlenin fost l-ohrajn ir-restawr tal-intrata majestuza ta' Palazzo Huesca, il-bini ta' estenżjoni ta' żewġ kmamar li jintużaw għat-tagħlim mužikali u l-akbar proġett dak tal-arkivju fejn hawn qed isir restawr tal-vetrina kollha, l-banku kif ukoll is-Sala kollha. Proġett li ser jaqbez is-somma ta' €30,000. Ovvijament dawn huma l-proġetti l-kbar għaliex imbgħad hemm diversi proġetti ohra li qeqhdin nahdmu fuqhom li jkun impossibbi li nsemmuhom kollha. Li huwa żgur li għandna programm impenjattiv hafna li jirrek jedi hafna hidma u sagrifissi. Imma jekk nibqgħu magħqudin kif ahna naslu żgur.

Hidma ohra t'impenn kontinwu hija dik tal-Kummissjoni Banda. Fil-fatt fis-sena 2018 il-banda ser ikollha 30 servizz. X'differenza hux ma' baned ohra li mingħalihom għandhom biex jiftahru b'xi haġa iżda li l-perkussjoni tagħhom tagħmel xħur shah trabbi l-ghanqbut. F'paġna ohra ta' din il-pubblikkazzjoni qed nippublikaw il-lista tas-servizzi kollha. Fil-fatt fost is-servizzi ġoddha għal din is-sena kkonkludejna żewġ servizzi fil-bljet kapitali tal-gżejjer Maltin. Wieħed fil-festa tant popolari ta' Santa Marija, fir-Rabat, Ghawdex u l-ieħor fil-Festa ta' Santu Wistin fil-Belt Valletta. U la qed insemmu l-Belt Kapitali Maltija huwa ta' unur għalina li fl-20 ta' Jannar ser tkun il-Banda tal-Birgu li tirrappreżenta lill-Beltna fil-ftuh tal-festi tal-Valletta 18.



Is-sabih tas-Socjeta` tagħna huwa li ninsabu ffukkati fuq il-hidma li trid issir. Programm mimli u li jilhaq il-qofol fil-ġranet tal-Festa tal-Patrun ta' Beltna San Lawrenz. Haddiehor mohħu biex jehda kif ha jagħmel il-hsara u jiżra l-firda u l-mibgheda. Kif jipprova jdawwar sentenza tal-qorti fuq ġliedha fil-festa ta' San Lawrenz li ma kellha x'taqsam xejn mal-Festa. U minn fuq ikun kodard u ma jiffirmax ismu taħbi il-kopja li bghat lili bhala Segretarju tas-Socjeta`. Il-messaġġ lil dan il-miskin li mingħaliha ma nafx min hu huwa wieħed. Kompli tqalleb ghax il-huta ż-żgħira qatt ma belgħet lill-huta l-kbira.

HRH PC.

Ikla Familjari

nhar il-Ġimġha 10 ta' Frar, 2018

f'Palazzo Huesca

Prezz: €15

Ahsbu kmieni sabiex ma' toħorġux diżappuntati

Għal aktar dettalji għamlu kuntatt mas-Sur Eugenio Pellicano fuq 7961 7288

HLAS TA' MENSWALITA'

Kull membru għandu jara li jħallas il-Menswalita kmieni kemm jista' jkun.

Kull min iħallas fix-xahar ta' Jannar jingħata Desk Diary tas-Socjeta'.

Il-ħlas huwa ta' €10 fis-sena fejn fost id-diversi benefiċċi apparti d-Diary hemm sitt edizzjonijiet tan-Newsletter u ħafna aktar

IL-BANDA VITTORIOSANA SAN LAWRENZ

GHALL-HAMES DARBA BARRA MINN XTUTNA

BEJN IT-13 U S-16 TA' JANNAR, 2018 F'VIAGRANDE, SQALLIJA

SEGWI FUQ WWW.STLAWRENCEBANDCLUB.COM

JEW FUQ IL-PAĞNA TAL-FACEBOOK



Programm 135 Sena Banda

Il-Banda Vittoriosana San Lawrenz fi Sqallija – Skambju Mužikali

Mit-13 sas-16 ta' Jannar, il-Banda Vittoriosana San Lawrenz ser tkun qed issiefer ghall-hames darba fl-istorja. B'mawra fi Sqallija, il-Banda tal-Birgu ser tiehu sehem fil-Festa ta' San Mauro, f'Viagrande permezz ta' marci brujuži u Programm Mužikali

Recording Marci Funebri

Fi Frar, il-Banda Vittoriosana San Lawrenz ser tagħmel recording ta' Album iehor ta' Marci Funebri.

Il-Hamis 22 ta' Marzu issir it-tnedja tal-Album tal-Marci Funebri f'serata organizzata għal dan il-ghan, flimkien mal-fuħtal tal-Wirja Getsemani fis-sular t'isfel ta' Palazzo Huesca

Programm Allievi u Bandisti tal-Post

Il-Hadd 25 ta' Marzu – Hadd il-Palm. L-allievi u l-bandisti tal-Banda Vittoriosana San Lawrenz u tal-Għaqda Mužikali San Ĝużepp tal-Kalkara jtellghu programm ta' marci funebri u mužika adattata ghall-Ġimgħa Mqaddsa taħt id-direzzjoni tal-Assistent Surmast Francois Borg u l-Għalliex Andrew Zarb

Proġetti Inawgurazzjoni Bandiera Ġdida

Il-Hadd 1 t'April, nhar l-Għid il-Kbir, ghall-habta tal-10.30am, hekk kif il-Banda Vittoriosana San Lawrenz tasal quddiem Palazzo Huesca u wara l-ewwel ġirja tradizzjonali tal-Irxoxt, tigi inawgurata Bandiera ġdida tas-Socjetà. Wara, tkompli l-Purċijsjoni tradizzjonali ta' Kristu Rxox fl-atmosfera unika li jkun hemm fil-Belt Rebbieha.

Recording – Marci Brijuži

F'April, il-Banda Vittoriosana San Lawrenz ser tagħmel recording ta' Album iehor ta' Marci Brijuži.

L-Erbgħa 1 t'Awwissu issir it-tnedja tal-Album tal-Marci Brijuži f'serata organizzata għal dan il-ghan, flimkien m'attivitajiet ohra.

Programm Annwali

Bhalma jsir kull sena l-Banda Vittoriosana San Lawrenz ser tagħmel il-Programm Annwali tagħha fejn din id-darba ser tfakkar il-135 Sena tal-Ewwel Banda tal-Birgu. F'dan ir-rigward huwa ppjanat li dan isir fil-Forti Sant' Anglu nhar il-Erbgħa 6 ta' Gunju, 2018.

Attivitajiet tal-Festa

Is-Sibt 28 ta' Lulju – Ikla familjari tal-Festa ghall-membri, bandisti u partitarji.

Il-Hadd 29 ta' Lulju AM – Is-Socjetà ser torganizza nofs ta' nhar t'ghoti ta' demm minn quddiem Palazzo Huesca.

It-Tnejn 30 ta' Lulju – Red Party f'Palazzo Huesca ghall-partitarji Palmiżi.

Ftuu u attivitajiet Festa 2018

It-Tlieta 31 ta' Lulju – Quddiesa u Funzjoni ta' Hruġ minniċċa tal-Patrun tal-Belt Vittoriosa San Lawrenz u wara l-Marċi Brijuž tal-Mota tan-Novena.

L-Erbgħa 1 t'Awwissu – Quddiesa ta' ringrażżjament fl-ewwel Jum tan-Novena bis-sehem tal-Banda Vittoriosana San Lawrenz.

Wara l-Quddies tinfetah il-Wirja dwar il-135 Sena Storja tal-Banda.



Proġetti – Inawgurazzjoni tal-Intrata u s-Sala tal-Arkivju

L-Erbgħa 1 t'Awwissu – Wara l-Wirja jiġu inawgurati il-proġetti tal-Intrata ta' Palazzo Huesca wara x-xogħol li sar fiha, kif ukoll is-Sala tal-Arkivju wara x-xogħol ta' restaw fuq l-Arkivju nnifsu u t-tisbieħ tal-istess Sala.

Wara jiġi mniedi l-Album il-ġdid ta' Marci Brijuži tas-Socjetà Mužikali San Lawrenz

Attivitajiet Festa 2018

Il-Hamis 2 t'Awwissu – Finali tal-kompetizzjoni tal-isnooker 135 Sena Banda.

Il-Ġimgħa 3 t'Awwissu – Riċeviment tal-festa ghall-bandisti, membri u benefatturi tas-Socjetà Mužikali San Lawrenz f'Palazzo Huesca.

Is-Sibt 4 t'Awwissu – Il-Banda Vittoriosana San Lawrenz tiehu sehem fil-Festa Tfal organizzata mis-Sezzjoni Żgħażagh Palmiżi.

It-Tlieta 7 t'Awwissu – Waqt il-Programm Mužikali Vittoriosa in Festa, ser jiġi Inawgurat Standard ġdid tas-Socjetà.

Mill-Erbgħa 8 t'Awwissu sas-Sibt 11 t'Awwissu – Il-Banda Vittoriosana San Lawrenz ser tkun qed tagħmel is-servizzi tas-soltu tagħha fil-Jiem tal-Festa tal-Patrun tal-Belt Vittoriosa San Lawrenz.

Banda minn Sqallija fostna fi żmien il-festa – Skambju Mužikali

Mill-Erbgħa 8 t'Awwissu sas-Sibt 11 t'Awwissu, is-Socjetà Mužikali San Lawrenz ser tkun qed tospita lill-Associazione Culturale Musicale Bandistica Synphonica Citta di Viagrande.

Din il-Banda minn Sqallija mistennija tagħmel servizzi fil-Festa ta' San Lawrenz f'Jum l-Antivigilja, it-8 t'Awwissu, u servizz iehor nhar id-9 t'Awwissu filghaxja.

Attivitajiet ohra matul is-sena

Programm tal-Milied mill-Allievi u Bandisti tal-Post tal-Banda Vittoriosana San Lawrenz u l-Għaqda Mužikali San Ĝużepp tal-Kalkara.

Diversi Ikliet Familjari f'Palazzo Huesca.

Proġetti ohra relatati mat-tagħlim mužikali fosthom estenżjoni u bini ta' żewġ ikmamar.

Diversi Servizzi Mužikali tal-Banda.



Soċjetà Mužikali San Lawrenz

Belt Vittoriosa

Riċeviment tal-Milied

Nhar il-Hamis 28 ta' Diċembru, 2017 il-Kummissjoni Attivitajiet Soċjali fi hdan is-Socjeta' Mužikali San Lawrenz organizzat il-Party tal-Milied fejn attendew numru sabih ta' bandisti, membri u ammiraturi tal-Banda. Fir-riċeviment li sar fis-Swali Princípali ta' Palazzo Huesca, f'diskors tal-okkażjoni l-President tas-Socjeta' s-Sur Lawrence V. Farrugia ta ħarsa lejn il-hidma kbira li saret matul din is-sena 2017 filwaqt li accenna wkoll ghall-Programm ta' hidma u diversi progetti li għandu quddiemu l-Kunitat għas-sena 2018 ewlenin fost dawn il-progett tal-Arkivju, l-intrata u l-estenżjoni ta' bini ta' żewġ kmamar tat-tagħlim mužikali. Tkellem ukoll l-Arcipriet tal-Parroċċa Dun Karm Busutil. Fi tmiem id-diskors gie mniedi video dwar il-Festi li fis-sena 2018 sejrin ifakkru l-135 sena tas-Socjeta'.



Brian Cauchi jirba il-Christmas Snooker Competition



Nhar il-Erbgha 20 ta' Diċembru, 2017 saret il-finali tal-Christmas Cup Competition bejn Brian Cauchi u Mark Zammit. F'logħba kumbattuta kien Zammit li rebah l-ewwel frame iżda Cauchi rrисponda tajjeb sabiex rebah iż-żewġ frames suċċessivi u l-finali. Brian Cauchi kiseb ukoll l-ghola break tal-kompetizzjoni. Fi tmiem il-finali l-President is-Sur Lawrence V. Farrugia għamel il-presentazzjoni lill-finalisti.

Ikla Familjari fil-każin

Nhar is-Sibt 11 ta' Novembru l-Kummissjoni Attivitajiet Soċjali organizzat Ikla Familjari fis-Sala tal-Kunċerti ta' Palazzo Huesca. F'Sala ppakjata kulhadd hareġ sodisfatt kemm bl-ikel kif ukoll bl-atmosfera li kien hemm f'din is-Sala li matul din is-sena sar xogħol estensiv fuqha. L-aktivita li jmiss hija l-Ikla tal-Karnival li ser issir nhar is-Sibt 10 ta' Frar, 2018 fl-istess Sala.





Socjetà Mužikali San Lawrenz Belt Vittoriosa

Għalina n-Nisa

minn MaryRose Gauci



SPARE RIBS IL-FORN

Ingredjenti:

Basla żgħira mqatta'
Kuċċarina trab tat-tewm
Ftit melħ u bżar
Mgharfa žejt taż-żeppuġa
Kuċċarina hall
Tazza ilma
Mgharfa ketchup
Kuċċarina sweet chilli sauce
3 mgharef mustarda
Il-meraq ta' nofs lumija
2 racks spare ribs (kustilji tal-majjal)



Metodu:

Qalli l-basla fiż-żejt taż-żeppuġa, żid it-trab tat-tewm. X'hin tara li l-basla saret, żid l-ingredjenti l-ohra kollha minbarra l-laham. Halli t-tahlita tiftah tagħli u wara baxxi n-nar sakemm tagħqad xi ftit it-tahlita. Go dixx poġġi r-racks tal-ispare ribs, hdejn xulxin u ferra t-tahlita li tkun għamilt fuq il-laham. Iksi d-dixx bil-foil ġalli l-laham ma jinxifx. Dahhal fil-forn b'temperatura ta' 200 °C għal madwar siegħa. Ohrog mill-forn, dawwar ir-racks fuq in-naha l-ohra u ahmi għal madwar 45 minuta ohra. Servi ma' xi patata chips u haxix mgholli tal-gosti tiegħek.

Kosbor – Coriander

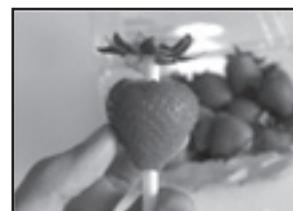
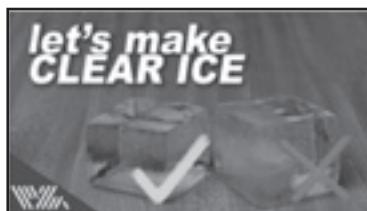
Il-pjanta tal-kosbor hija tipikament Mediterranean. Iż-żerriegħa tagħha hija wahda mill-hwawar li ilhom jintużaw. Hijha magħufha wkoll bhala cilantro kif ukoll bhala tursin ciniż. Il-pjanta tikber madwar metru u l-weraq jixxbah lil dak tat-tursin. Din il-pjanta titkabbar kemm ghall-weraq kif ukoll għaż-żerriegħa tagħha li meta titnixx tiefu lew kannella fl-isfar b'riha qawwija li toqrob xi ftit lejn dik tal-lumi.



Tintuża għal mal-minestra tal-haxix, tigieg, čanga u majjal.

Il-weraq tal-kosbor fihom il-vitamina A, C u K. Ghalkemm iż-żerriegħa għandhom inqas kontenut ta' vitamin, jistgħu jipprovd u ammonti ta' kalċju, hadid, selenju, magneżju u fibra

Tajjeb li tkun taf:



1. Jekk tibbilanċja mgharfa tal-injam fuq borma tagħli bl-ilma, l-ilma meta jagħli dan ma jfurx.
2. Meta jaqaghlek il-qxur tal-bajd fit-tahlita, xarrab is-swaba ta' idejk bl-ilma u erġa' prova, ikun aktar faċċi li tiġib il-qxur tal-bajd.
3. Biex iżżomm il-gallettini aktar friski, erfagħhom f'kontenit tal-plastik li jingħalaq u magħħom żid felli tuffieha. Kultant zmien biddel it-tuffieha biex il-gallettini jżommu aktar fit-tul.
4. Biex ikollok cubes tas-silġ trasparenti, ghalli l-ilma qabel ma tiffriżahom.
5. Neħħi l-weraq tal-frawli billi ddahħal straw minn taht għal fuq tal-frawla u l-weraq ta' fuq tinqala mal-istras.
6. Meta trid isservi butir għal waqt l-ikel imma jkun ieħes biex jiddellek, saħħan tazza tal-hġieġ billi tħaddiha taħbi il-ilmā jahraq, imbagħad għatti l-butir b'din it-tazza. Is-shana tal-ilma ddewweb il-butir u għalhekk ikun tajjeb biex isservi.



Alfredo Catalani 1854-1893

jikteb Christopher Pisani (Arkivista)

Sena gdida u impenji godda ghas-soċċeta` tagħna. Żieda fis-servizzi, li hija konferma kemm il-banda tagħna qiegħda tigi mfittixja ghax għandha isem prominenti u anke livell għoli. Żieda fl-allievi, konferma ta' kemm il-banda tagħna hija pijunier tat-tagħlim mużikali f'Beltna. U dan kollu ghax il-banda hija mportanti fl-ġagara, u bhala kumitat serju, il-banda dejjem hadet il-prioritiera` li jistħoqqilha. Din is-sena, il-kumitat ser jorganizza festi specjalji fl-ġħeluq il-135 sena mit-twaqqif tas-Soċċeta` għażiż tagħna. Kif na fu, din kienet teżisti digħi` qabel, fejn fost l-ohrajn kellha ismijiet diversi bħal ‘L’Unione’, u ‘La Palma’. Din is-Soċċeta` tagħna rat bandisti tal-post ta’ livell għoli, kif ukoll surmastrijiet mill-iprem li kien hawn fi żmienhom. Hawn, ma nistax ma nsemmix lil Ignazio Catania, Giovanni Giumarra, Carl Maria Artz, Hector Dalli, u Paul Schembri. Ma’ dawn, dejjem kien hemm surmastrijiet ohra li taw il-kontribut tagħhom lejn is-Soċċeta`, fosthom Publio Borg, Giuseppe Frendo, u anke Salvino Fabri. Imma dawn illum il-gurnata nghidu li kitbu l-istorja mużikali ta’ din is-Soċċeta` b’ittri tad-deheb. Izda l-istorja għadha qed tinkiteb, u ghada wkoll tinkiteb b’ittri dehbiena b’numru ta’ succċessi taht it-tmexxija ta’ Mro. Jonathan Abela u l-Assistent Francois Borg. Mhux se nsemmi il-programm tas-7 t’Awwissu, ghax issa kulħadd jaf u m’hemmx għalfejn infakkru l-kobor tieghu, iżda nsemmi l-Programm Annwali, il-programmi li l-banda tagħmel f’servizzi barra l-Birgu, u issa, anke mistiedna barra minn xtutna biex tesegwixxi programm fost servizzi ohra gewwa Viagrande fi Sqallija. B’dan quddiemna, inheġġiġ kom tkunu magħna fl-avvenimenti li ser torganizza s-Soċċeta` tagħna. Sadattant, nghaddi biex nintroduċċikom mal-Kompożiutor famuż li jmiss.

Meta kont żgħir, kont inkun hafna man-nannu tieghi, Giovann Pisani. Giovann kien għal żmien twil, arkivista u bandist tal-post mas-Soċċeta` tagħna. Fost il-hafna ismijiet ta’ opri u kompożiutori (u anke jkantali xi silta minn xi opra jew sinfonija) kienet tissemma hafna l-opra Dijanice u Lorelay. Fost il-kompożiutori, kien jissemma wkoll Catalani, li għan-nannu, dan kien wieħed mill-kompożiutori li kien magħruf għall-bel canto. Kbirt, u meta fl-2009 ilhaqt jien arkivista, kien wasal iż-żmien li issa nkun jien li ngharrex fl-arkivji (ghal darb’ohra bid-differenza li wahdi) tas-Soċċeta`. Bdejt infitħex ukoll fuq l-internet u iltqajt ma’ Catalani permezz tas-silta mill-opra La Wally ‘Ebbi? Ne’ andro lontana’. Din bla dubju hija l-iktar silta ghall-qalbi mill-arji kollha li jeżistu għas-sopran. Inheġġiġ kom li tisimghuha.

Alfredo Catalani twieled fid-19 ta’ Ġunju 1854 gewwa Lucca, l-Italja. Il-familjari tieghu kienu ġejjin minn ġenerazzjonijiet ta’ mužicisti. B’hekk ma setax jonqos li Alfredo jsegwi fuq il-passi ta’ qrabatu u jaqbad hu ukoll it-triq mużikali. Catalani, ghall-bidu beda jistudja ma’ missier Eugenio kemm is-solvigg u anke il-pjanu. Wara fiti, hu ghadda taht it-tutela ta’ Fortunato Magi, li kien jiġi z-ziku ta’ Giacomo Puccini. Catalani iltaqa’ ma’ Magi meta kien qed jistudja fil-konservatorju ta’ Lucca, l-istess post fejn Eugenio kien jitħallem ukoll is-solvigg.

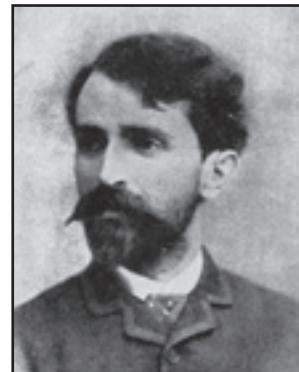
Sal-1873, Catalani ghadda biex jistudja l-kompożizzjoni fil-konservatorju ta’ Pariġi taht Francois Bazin. Mill-1873, mar itemm l-istudju tieghu fil-Mužika taht it-tutela ta’ Antonio Bazzini fil-konservatorju ta’ Milan. Fl-1875, Catalani iggradwa b’succcess bl-opra (b’att wieħed) kompożizzjoni

tieghu La Falce. Il-librett għal din l-opra kien inkiteb mill-habib u sew magħruf Arrigo Boito. Dan Boito kien l-istess wieħed li kiteb il-librett għall-opri magħrufa sew Mefistofele, Falstaff u Otello. Fl-1880, Catalani żanżan l-opra kompożizzjoni tieghu Elda. Fl-1889, din l-opra hadet xejra differenti peress li Catalani għamel tibdil kbir fiha, inkluż l-isem fejn għiet tissemma Loreley. Sadattant, bejn dawn iż-żewġ opri kien hemm żewġ opri ohra. L-ewwel wahda ggib l-isem ta’ Dejanice, li ndaqqa għall-ewwel darba fis-sena 1883. Din l-opra ma tantx kellha suċċess. It-tieni opra kien jisimha Edmea. Din l-opra ndaqqa fl-1886 u kella suċċess moderat. Infatti, wara li ndaqqa f’Milan, din l-opra ndaqqa f’postijiet ohra diversi, fosthom, Nizza (Franza), Moska u Warsaw fil-Polonja. Meta din l-opra għiet lura biex tindaqq fl-Italja, eżattament f’Turin, din għiet esegwita taht id-direzzjoni taż-żagħżugħ Arturo Toscanini. Din il-laqgħa tagħhom f’Turin, nibdet hbiberja kbira kemm amikevoli kif ukoll professjoni bejn Catalani u Toscanini.

Fl-1892, Catalani kien għaddej minn perjodu kemm xejn diffiċċi. Fil-waqt li kien qed jikteb l-opra La Wally, u kien digħi` qed ibghati mill-marda li kellha twasslu għall-mewt fit-tas-snin wara. Barra minhekk, il-qagħda finanzjarja prekarja u d-didżappunt li jara li xi whud minn shabu jingħaqdu ma’ kumpanija li tipproduċi l-mużika u tħihom importanza, ma komplewx itejbu s-sitwazzjoni. Madanakollu, Catalani kompli bl-opra tieghu La Wally u mhux talli ma rnexxiext, talli rnexxiet kemm fl-Italja kif ukoll barra mill-Italja.

Bla dubju ta’ xejn f’din l-opra deher biċċar l-impatt li halla Wagner fuq Catalani. F’din l-opra jinstemgħu certu passaġġi kif ukoll certu teknika li tagħti lejn l-istil ta’ Wagner. Dan l-istil jidher li kien intħogħob sew ghaliex fit-taż-żmien wara, Giacomo Puccini u l-kontemporarji tieghu kollha b’xi mod jew iehor użaw dan l-istil ukoll. Dan is-suċċess ma tantx dam għaliex Catalani miet bit-tubercolosi fis-7 t’Awwissu tal-1893 f’Milan, fl-eta’ tenera ta’ 39 sena.

Interessanti hafna x’qal Toscanini fuq Catalani. L-ewwel ma beda kien li għalih, Catalani kien habib kbir. Mhux l-ewwel darba li kien johodlu xi biċċa opra biex idoqqi fuq il-pjanu, iżda li kien jiġi hu li kif kien jintefha fuq is-sufan biex jisimghu, malajr kienet tmur ghajnejh bih u jorqod! Toscanini kelliu tifla u kien semmieha Wally. Toscanini baqa’ jiftakar dik il-ġurnata li kien hadlu silta fuq il-pjanu jisimha ‘Il Sogno’. Dak inhar, Toscanini baqa’ impressjonat kemm kienet silta sabiha. Toscanini darba qal li Catalani kien qallu li hu jikteb il-mużika imma qatt ma jirnexxielu jdoqqa daqshekk sabiha daqs kemm idoqqa hu. Toscanini jghid li Catalani kien raġel kwiet u integrū, differenti minn kompożiutori ohra. Jghid ukoll li Catalani kelliu ghajnejh ċari u n-nisa kienu jingħibdu hafna lejh. L-iktar kument interessanti li Toscanini kien qal fuq Catalani huwa, li meta darba kien mar għand Puccini biex idoq lu biċċa silta mużikali gdida li kien ikkompona, Puccini stqarr miegħu u qallu “imma Catalani kif jirnexxielu jikkomponi daqshekk mużika sabiha u helwa!”. Toscanini jghid li dakħinhar induna kemm Puccini kien jghir għal Catalani.





Wiċċ Imb'wiċċ mal-Arcipriet Dun Karm Busuttil

minn Paul Micallef

F'perjodu relativament qasir il-parroċċa tal-Birgu rega ghanda Arcipriet ġdid. Ir-raġunijiet tal-perjodi qosra li qed jagħmlu l-arċiprieti fostna jafuhom biss min hu involut ghax kif jghid il-Malti “*min iħawwad fil-borma jkun jaf x'fiha.*” Iz-żmien qasir hafna li Arcipriet jagħmel imexxi Parroċċa ma jagħixx ċans li jkun jaf sew il-problemi tal-Parroċċa u ma jkollux ċans iwettaq dak li kellu f'mohhu iżda din il-kwestjoni mhux hobż għal snienna. Il-fatt hu li l-Parroċċa tagħna ghanda Arcipriet ġdid u dan hu Dun Karm Busuttil. Kif hija d-drawwa jien stedantu ghall-intervista u hu aċċetta mill-ewwel.

Tajjeb nikteb li għal Dun Karm din hija l-ewwel esperjenza li se jkollu t-tmum u r-responsabbilta' tal-Parroċċa f'fdejha bhala Arcipriet ghax qabel hu kien viċċi fil-Parroċċa ta' Haż-Żabbar.

Intant lil Dun Karm sibtu disponibbli mill-ewwel u laqaghni fl-uffiċċju tiegħu b'CV dettaljata ittajpjata pulita lesta għalija fuq l-iskrivanja. Ma nistax ma ninnutax is-serenita u s-sens ta' ottimiżmu li għandu dan ir-raġel u permezz ta' din l-intervista jien u intom il-qarrejja se tkunu tafuh kemmxjejn iktar. Ghalkemm minhabba li hu mhux mill-Birgu u ma trabbix fil-Belt Vittoriosa certi dettalji taż-żogħżija u ż-żogħżija jistgħu ma jkunux daqshekk ta' interress għalina.

Mela għalina...naturalment l-ewwel il-fatti tas-soltu.



Familja

Intant Dun Karm twieled iz-Zurrieq fil-15ta' Lulju 1959 (jigifieri f'Lulju li ġej se jagħlaq 59 sena) u tħġammed fil-Parroċċa tal-istess lokalita'. Meta staqsejtu għalixx issemma Karmenu “*forsi għal tal-Karmnu taż-Żurrieq?*” Staqqsejtu, hu wegħibni ... “*ukoll*” pero propja għal nannuh il-Perit Carmelo Caruana li nzerta li oħtu kienet miżżewwa lill-ex Prim Ministro kif ukoll kap tal-Partit Laburista u wara l-qasma, il-Workers Party, it-Tabib Pawlu Boffa li hu wild il-Birgu.

Missieru John (illum mejjet) kien pulizija kif ukoll ommu Antonia li għadha hajja kienet mara tad-dar. Bhala ahwa Dun Karm kien erba pero' fis-sena 2016 kienet mietet oħtu ta' warajh Catherine (ghax hu l-kbir). Oħtu kienet il-mara tal-ex Ambaxxatur tal-Libja. Imbagħad warajh hemm Ausonio li jagħmel il-bukketti tal-fjuri ghall-knejjes (li anki kont intervistajt fil-programm tieghi ‘Mill-Imhażen tal-Festa) li hu miżżewweg filwaqt li Edward hu huh iż-żgħir li baqa guvni.

Tifkiriet taż-żgħożja

Dwar tifkiriet tal-imghoddi hu semmili li minhabba li missieru kien pulizija, kien ikun ghassa fit-torri ta' Wied iż-Żurrieq. Hu kien imur jagħmel il-homework hemm

u kien joqgħod iwieġeb it-telefon (dak iż-żmien il-mobile kien għadu fantaxjenza) biex itella l-bandiera l-hamra minhabba li kienu jsiru manuvri hdejn il-gżira ta' Filfla li tinsab faċċata ta' Wied iż-Żurrieq.



Edukazzjoni Bikrija

Bħala edukazzjoni hu attenda l-iskola primarja u sekondarja tal-gvern taż-Żurrieq. Bhal tfal ohra hu kien jattendi l-mużew u anki kien abbat. Meta staqqsejtu dwar xi storja jew praspru ta' meta kien għadu żgħir hu qalli li kien tifel kwiet u kien dejjem rasu mgħaddsa fil-kotba jistudja. U dan bla dubju jixhed il-pataflun ittri li hu għandu wara ismu li jaqliba lill-pustier fiż-żmien il-Milied, xhieda tal-istudju profond u varju li hu għamel li se nelenka iktar il-quddiem.

Vokazzjoni u t-triq għas-Sacerdozju

Meta staqqsejtu meta hass il-ġibda ghall-vokazzjoni hu wegħibni li ma kienx hemm xi perjodu partikulari ghax kif qalli hu “dejjem kien għal hemm”.

Hu beda l-istudji propja tiegħu għal qassis fis-sena 1977 fis-seminarju Inglijż ta' Londra bl-isem ta' Allan Hall. Wara hu irritorna Malta, anzi propja Ghawdex, u kompla l-istudji fis-seminarju tal-Qalb Imqaddsa fir-Rabat, Ghawdex. Fis-sena 1984 hu ġie ordnat djaknu fil-katidral ta' Ghawdex. Ta min jikteb li ghalkemm dejjem kellu l-hajra għas-Sacerdozju pero' hu beda l-istudji tiegħu fil-medicina tant li għamel sena u anki hadem bhala infirmier fl-isptar ġenerali ta' Thibidieux (mur ipronunżjaha din !) f'Louisiana l-Istati Uniti kif ukoll għamel hafna xogħol f'diversi Parroċċi Amerikani. Imbagħad bħalma Kristu lill-Appostli bidilhom minn sajjieda tal-hut għal sajjieda tal-bnедmin hekk ukoll Dun Karm mit-triq għal tabib tal-ġisem bidel ir-rotta għal tabib tar-ruh !

Sacerdot

Fis-27 ta' Frar tas-sena 1987 hu ġie ordnat qassis fil-Konkatidral ta' San Gwann mil-Arcisqof Mercieca. Sa mis-sena 1996 hu hadem fis-sezzjoni tal-Amministrazzjoni tal-Kurja Arċiveskovili ta' Malta. Hekk meta jien staqqsejtu jekk hux qed ihossu kbir u diffiċċli il-piż ta' Parrocca hu wegħibni li qatta hafna żmien il-kurja u diġa rabba hafna esperjenza minn dak l-inkarigu.

Studju

Kif irrimarkajt qabel Dun Karm iħobb hafna l-istudju tant li hu għandu Baċċellerat tal-Arti fit-Teologija u Studji Umani li hu ġab fis-sena 1998. Erba' snin wara fis-sena 2002 hu



Socjetà Mužikali San Lawrenz

Belt Vittoriosa

għab Masters tal-Arti fid-Drittijiet tal-Bniedem u d-Demokrazja. Sena wara fis-sena 2003 hu gradwa Magister Juris fil-Ligi Internazzjonali u sena wara fis-sena 2004 hu għab il-Masters fl-Arti fl-Istudi Diplomatici mill-Akkademja Meditarranja tal-Istudi Diplomatici.

Hidma Diplomatika ta' fejda

Ikoll nħiġ li kieku Dun Karm ma sarx saċerdot jew tabib kien isir ambaxxatur jew sahansitra Ministru tal-Affarijiet Barranin ghax id-diplomazija tidher li hi hafna għal qalbu. Tant hu hekk li hu personalment intervjeta b'succcess bejn l-Ambaxxatur Libjan u l-Isqof Malti residenti fil-Libja Monsinjur Silvestru Magro biex jitharsu kemm ir-residenza kif ukoll is-sigurta tal-knisja f'Benghazi. Dan il-ġest b'succcess ġie rikonoxxut u apprezzat hafna mis-Segretarju tal-Istat tal-Vatikan ta' dak iż-żmien l-Emminenza tieghu il-Kardinal Angelo Sodano.

Dan minbarra li hu attenda hafna konferenzi internazzjonali f'Geneva, l-Isvizzera dwar id-drittijiet umani kif ukoll hu awtur ta' diversi artikli dwar ir-relazzjonijiet diplomatici u l-liġi internazzjonali. Kemm il-darba dawn l-artikli ġew inklużi fil-pubblikazzjonijiet uffiċċiali tal-Ministru tal-Affarijiet Barranin.

Unuri

Bħala apprezzament ghall-hidma tieghu umanitarja mar-rifugjati u l-familji tagħhom li hija konformi ma dak li temmen u twettaq l-Ordni hu nghata l-unur "Pro Pius Merit Melitensi" minn id il-Prinċep u l-Gran Mastru tal-Ordni Sovrana u Militari ta' San Gwann Fra Matthew Festing. Din iċ-ċeremonja saret fil-Konkatedral ta' San Ģwann fis-sena 2009. Fi Frar 2014 il-Gvern hatru membru fil-Burial Board a tenur ta' l-Artiklu 9 Kap 17 tal-Ligijiet ta' Malta, responsabbilita' li għadu jokkupa.

Fil-perjodu li hu kien viċi fil-Parroċċa tal-Madonna tal-Grazza f'Haż-Żabbar hu nghata il-ġieħ prestiġjuż ta' Hajr Haz-Żabbar mill-Kunsill Lokali bhala rikonoximent tal-hidma sfieqa tieghu u d-dedikazzjoni li hu wera lejn il-kommunita Żabbarja. Mela ejja Dun Karm irtsisti u stinka halli l-quddiem forsi tiehu ukoll.... min jaf? Ĝieħ il-Birgu bhalma hadt f'Haż-Żabbar!!

Kanonku

Dun Karm ġie appuntat bhala Kanonku Onorarju tal-Kapitulu ta' San Pawl tal-Belt Valletta u għandu l-kariga ta' rettura tal-Knisja ta' San Nikola li tinsab fi Triq Merkanti tal-Belt kapitali tagħna.

Hidma

Sas-sena l-ohra hu kien jagħmel xogħol pastorali fil-Parroċċa ta' Santa Katerina z-Żurrieq. Minbarra dan hu baqa jahdem il-kurja u l-hidma prinċipali tieghu kienet li jipprova jgħib lura propjeta li nsterqet mingħand il-Caritas, Uffiċċju Missjunarju Pontificju kif ukoll mill-Arcidjoċċesi ta' Malta. Dun Karm iqis li permezz ta'din il-hidma diffiċċli u delikata b'mod professjonal hu rnexxilu iġib lura hafna assi importanti għal dawn l-entitajiet ekklejżjastiċi u kien strumentali biex isir inventarju komplut u dettaljat ta' dak li

tipposjedi l-knisja Maltija fid-diversi friegħi tagħha.

Birgu

Fil-15 t'Ottubru tas-sena l-ohra hu nhatar Arciprietary tal-Parroċċa tagħna.

Meta staqsejtu dwar il-programm tal-hidma tieghu kemm mil-lat pastorali u kemm mil-lat ta' proġetti fil-knisja hu bis-sincerita weġibni li hu mhux bi hsiebu jwettaq xi terrimoti anzi se jżomm it-tradizzjonijiet li huma tant b'sahhithom fil-Birgu bhal Festa Titulari u l-Ġimħa l-Kbira. Fuq livell pastorali hu jixtieq li jkun qrib in-nies anzi permezz tal-hidma tieghu iqarreb lin-nies lejn Alla u d-dar tieghu. Haġa li semmieli kienet li ma jixtieq li l-quddies ikunu twal hafna speċjalment l-omelji. Hu sahaq li ċ-ċelebrant għandu jgħid dak li għandu jgħid mingħajr tul bla bżonn li tista tnaqqar in-nies mill-quddies. Hu kompla żied li biex ikun qalb in-nies irid ikun qribhom f'kull post possibbli, fiegħ-ċentru tad-duttrina (li jixtieq li jsahħħah) kif ukoll qalb it-tfal tal-iskola primarja. Fil-fatt wara l-intervista ergajt iltqajt miegħu waqt li kien se jattendi festin tal-Milied tat-tfal fl-uffiċċju tal-Kunsill Lokali.

Bħala proġetti hu għandu f'mohħu r-restawr tal-ġawhar u t-teżori li għandha l-Parroċċa fosthom il-kapulavur ta' Mattia Preti, il-pittura tal-martirju ta' San Lawrenz kif ukoll anki itnejeb billi jgħolli l-livell tal-mużew tal-Parroċċa. Jien issuġġerejtlu xi proġetti ferm iktar ambizzju li forsi kien kbar wisq għal ta' qablu u bi tbissima weġibni "il quddiem, il-quddiem".

Passatempi

Fuq livell personali xtaqt inkun naf izjed u dwar passatempi hu weġibni li hu jhobb il-ġonna kif ukoll il-bahar fosthom li jhobb hafna jistad b'Wied iż-Żurrieq ikun il-post favorit tieghujista jonqos!

Għeluq

Meta staqsejtu kif sejjjer fl-inkarigu ġdid tieghu weġibni li għalkemm ilu hawn biss xahrejn hu jħossu tajjeb u komdu. Jien dlonk weġibtu biex ma jinsie li għadu fil-qamar il-ghasel u llum kulhadd itaptaplu fuq dahru u jitbissimlu pero' kif jaf sew il-hajja mhux dejjem hekk u bhal kolloks mhux kolloks hu ward u żahar. Mill-body language u l-espressjoni tal-wiċċċ jidher li jaf sew x>tagħti kariga bħal din. Innutajt li l-arma tieghu hi l-ottimizmu kif qalli tant tajjeb, dik li forsi għal xi uhud tista tidher cliché. "Pawl jien nara lit-tazza hija nofsha mimilja u mhux nofsha vojtä".

B'dak il-kumment u fl-isfond tat-tokki tal-arloġġ li jimmarka s-sitta ta' filghaxxija u għalhekk ġirja għall-quddies jien sellimtu u awgurajtlu xewqat sbieħ.

Kif tlaqt bdejt nahseb u ridt naqsam hsibijieti magħkom. Hu fatt li dan l-ahhar l-Arciprietary ma jidu x-xaqqa tagħha, jista jkun hemm hafna raġunjet li ma nafuhomx iż-żda ejjha nagħtuh cans lill-Arciprietary il-ġdid. Ĝej b'haġa pozittiva, l-ottimizmu. Ejjew ma niġġidukawx mill-ewwel u nagħtuh iċ-ċans. Hadd ma hu perfett u kulhadd għandu s-sistema tieghu kif ukoll id-difetti tieghu għax kulhadd hu uman.

Għalhekk b'sincerita f'isim kom nawgħuralu hidma fejjieda u ukoll inwegħdu is-support tagħna biex forsi idu fostna bħala arciprietary tal-parroċċa tagħna li tant inhobbu. Kurragġi Dun Karm !



Socjetà Mužikali San Lawrenz Belt Vittoriosa

ATTIVITAJIET GHAX-XHUR TA' JANNAR - FRAR 2018

It-Tnejn 1 ta' Jannar	L-EWWEL JUM TAS-SENA 2018
Il-Ġimgha 5 ta' Jannar	Fis-7.00pm Laqgha tal-Kummissjoni Finanzi
Is-Sibt 6 ta' Jannar	Fis-7.00pm Riċeviment tal-Għaqda Każini tal-Banda
It-Tnejn 8 ta' Jannar	Fis-6.30pm Rehearsal tal-Banda
It-Tlieta 9 ta' Jannar	Fis-6.00pm Laqgha ghall-partecipanti tas-Safra Fis-7.00pm Laqgha tal-Kumitat Centrali
L-Erbgħa 10 ta' Jannar	Fis-6.30pm Kunċert tal-Banda
Is-Sibt 13 ta' Jannar	Tluq tal-Membri tal-Kumitat, Bandisti u Partitarji tal-Banda għal VIAGRANDE fejn il-Banda Vittoriosana San Lawrenz sejra tiehu sehem fil-festa ta' San Mauro
It-Tlieta 16 ta' Jannar	Ritorn tal-kontingent minn Sqallija
Is-Sibt 20 ta' Jannar	Sehem tal-Banda fil-ftuħ uffiċjali tal-V18 fil-Belt Kapitali
Il-Hadd 21 ta' Jannar	Fl-10.00am Laqgha mal-Awdituri
It-Tnejn 22 ta' Jannar	Fis-6.30pm Laqgha tal-Kummissjoni Banda
It-Tlieta 30 ta' Jannar	Fis-6.00pm Laqgha Ġenerali Mista Fis-7.00pm Laqgha tal-Kumitat Centrali
Il-Ġimgħa 2 ta' Frar	Fis-7.00pm Laqgha tal-Kummissjoni Proġetti
It-Tlieta 6 ta' Frar	Fis-7.00pm Laqgha tal-Kummissjoni Attivita' Soċjali
Il-Ġimgħa 9 ta' Frar	Fis-7.00pm Laqgha tal-Kummissjoni Finanzi
Is-Sibt 10 ta' Frar	Fit-8.00pm Ikla Familjari fil-Każin
L-Erbgħa 14 ta' Frar	Bidu tar-Randan
It-Tlieta 21 ta' Frar	Fis-7.00pm Laqgha tal-Kumitat Centrali
It-Tnejn 26 ta' Frar	Fis-6.30pm Laqgha Ġenerali Għaqda Każini Banda

Imniedi l-logo 135 Sena Banda

Waqt ir-riċeviment tal-Milied li sar f'Palazzo Huesca nhar il-Hamis 28 ta' Dicembru, 2017 ġie mniedi l-logo uffiċjali tal-Festi 135. Is-sottomissjoni rebbieha kienet dik ta' Andre Gatt li ntghażel minn fost 28 partecipant f'kompetizzjoni pubblika. F'wahda mill-attivitajiet ta' matul is-sena ser jiġi ppremjat is-Sur Andre Gatt li rebah dan il-konkors nazzjonali mniedi mis-Socjeta' Mužikali San Lawrenz f'Ottubru li ghadda.



hsbc.com.mt

2380 2380

HSBC 

Approuvé par la Banque HSBC Bank Malta p.l.c., 116, Triq i-Arċisqof, Valletta VLT1444

MIFSUD GARAGE LTD.

IRONMONGERY

Għal dak kollu li wieħed ikollu bżonn għad-dar

56, LA VALLETTE STREET, VITTORIOSA

Tel: 2180 7535

BUILDING CONTRACTERS, PLANT FOR HIRE

Cranes

Bobcats

Tower ladders

Mini skips

Concrete mixer with High up

356 99499623

paul.ciliabros@gmail.com

PAUL CILIA



assigurazzjoni fuq
il-hajja b'xejn meta
tixtri karozza

impawn lejn is-suċċess tiegħek

Is-self personali kollu huwa suġġett ghali-kriterji normali ta' self u ghali-approvazzjoni finali mill-fergħa tiegħek tal-BOV. Il-benefiċċju ta' assigurazzjoni b'xejn fuq il-hajja huwa ta' massimu ta' €25,000 għal kull facilid, sal-ot ta' 69 sena jew sakemm titħallas il-facilità skont x-jaghlaq l-ewwel. Japplikaw xi termini u kundizzjonijiet.

BOV

Bank of Valletta

BOV PERSONAL LOANS

2131 2020 | bov.com

Mahrug minn Bank of Valletta p.l.c.,
58, Triq San Zekka, il-Belt Valletta VLT 1130



Breakaway Travel

Blacktown

George Vella
Managing Director

94 Cnr Main & Campbell Street
BLACKTOWN NSW 2148
PO Box 27, BLACKTOWN NSW 2148

Tel: 02 9622 7799
Fax: 02 9671 6706
Mobile: 0408 079 246
Email: grella@breakawaytravel.com.au

*Proud to be associated with the Committee
of the St Lawrence Band Club, Vittoriosa, Malta*



SOCIETÀ MUUSIKALI SAN LAWRENCE
VITTORIOSA
A.D. 1863